Détection Automatique de Structures Fines de Texte

Nicolas Hernandez et Brigitte Grau LIMSI/CNRS - LIR – Université de Paris-Sud BP 133, F-91403 ORSAY CEDEX (France) Hernandez|Grau@limsi.fr

Mots-clefs: Navigation intra-documentaire, analyse thématique, structures du discours, relations discursives, subordination et coordination, parallélisme lexico-syntaxico-sémantique, modèle d'apprentissage, analyses linguistiques

Keywords: Text browsing, topic analysis, text structures, discursive relations, subordination and coordination, lexical, syntactic and semantic parallelism, learning model, linguistic analysis

Résumé Dans ce papier, nous présentons un système de Détection de Structures fines de Texte (appelé *DST*). DST utilise un modèle prédictif obtenu par un algorithme d'apprentissage qui, pour une configuration d'indices discursifs donnés, prédit le type de relation de dépendance existant entre deux énoncés. Trois types d'indices discursifs ont été considérés (des relations lexicales, des connecteurs et un parallélisme syntaxico-sémantique); leur repérage repose sur des heuristiques. Nous montrons que notre système se classe parmi les plus performants.

Abstract In this paper, we present a system which aims at detecting fine-grained text structures (we call it *DST*). Based on discursive clues, DST uses a learning model to predict dependency relations between two given utterances. As discourse clues, we consider lexical relations, connectors and key phrases, and parallelism. We show that our system implements an improvement over current systems.

1 Introduction

Comme le souligne l'annonce du 14 décembre 2004 de la société Google de numériser et de rendre disponible en ligne 15 millions de livres appartenants à 5 des plus célèbres bibliothèques anglo-saxonnes du monde¹, le besoin d'accéder facilement et rapidement au contenu d'un document électronique est plus que jamais un enjeu d'actualité.

Dans ce papier, nous nous intéressons à la détection de l'organisation du contenu informationnel d'un document textuel. De nombreux travaux (principalement au sein de la comunauté de résumé automatique) ont montré l'intérêt d'appréhender la structure d'un texte : afin de manipuler des unités de texte de différentes granularités (i.e. différents degrés informationnels), de fournir un contexte à une information ciblée, de permettre une navigation intra-documentaire, etc. (Moens & Busser, 2001; Choi, 2002; Couto *et al.*, 2004).

En particulier nous nous focalisons sur la micro-structure d'un texte (niveau phrastique voire propositionnel). Nous affichons ainsi une complémentarité aux approches globales tout en offrant la possibilité de raffiner leur modèle. En effet qu'elles supposent une organisation plate et linéaire du flot d'informations communiqué (Hearst, 1997; Choi, 2002), ou bien une organisation plus riche en arbres (Moens & Busser, 2001; Couto *et al.*, 2004), les approches globales sont généralement fondées sur des mesures de cohésion lexicale (notamment à travers le suivi de chaînes lexicales) qui souffrent d'un manque de précision quant à la délimitation des unités de texte (appelées segment). De plus elles prennent rarement en compte dans leur analyse les phénomènes discursifs locaux (e.g. annonces thématiques – e.g. "Les points que nous allons traiter sont:", structures énumératives, transitions, etc.).

Notre approche se situe parmi les travaux qui proposent de rechercher le point d'attache optimal d'un énoncé entrant dans la structure en cours de construction. Parmi les approches existantes, Marcu (1999) propose un système pour la détection automatique de la structure rhétorique d'un texte, Choi (2002) s'intéresse à une structuration thématique fine, Kruijff-Korbayová & Kruijff (1996) analysent le discours en terme de progression thématique. Ces systèmes constituent de sérieuses avancées mais requièrent encore la prise en compte de plus d'indices discursifs et de modèles plus souples pour appréhender les différents mécanismes de structuration du discours.

Dans ce papier, nous présentons un système de Détection de Structures fines de Texte (appelé *DST*). DST utilise un modèle prédictif obtenu par un algorithme d'apprentissage qui, pour une configuration d'indices discursifs donnés, prédit le type de relation de dépendance existant entre deux énoncés. L'originalité principale de notre approche est de proposer un modèle Théorique simplifié de la Structure du Discours. En effet, nous nous intéressons seulement au rapport structurel élémentaire liant deux énoncés (relation de subordination, de coordination, et absence de relation) indépendamment d'un éventuel étiquetage sémantico-rhétorique de la relation². Le fait de dissocier le modèle de dépendance de la recherche du point d'attache de l'énoncé entrant nous permet d'envisager différents algorithmes de structuration. Une de nos particularités techniques est de proposer une mesure pour appréhender le parallélisme syntaxico-sémantique de deux énoncés, indice discursif peu considéré jusqu'à présent. Nous avons travaillé sur des articles scientifiques en anglais mais notre démarche est adaptable à d'autres langues comme le français.

¹New York Public Library, University of Michigan, Stanford, Harvard (USA), Oxford (GB).

²Cette tâche sera abordée ultérieurement.

2 L'accès au contenu

Le processus de compréhension requiert d'une part d'identifier des unités discursives (informationnelles, intentionnelles, ayant une mise en forme visuelle, ou autres) et d'autre part d'établir des relations entre ces unités. Cette reconnaissance de la cohérence peut nécessiter des connaissances sémantiques et pragmatiques, non disponibles dans le texte. Néanmoins nous partons du postulat qu'il est possible de mettre en place des analyses automatiques à partir des indices du discours (chaînes lexicales, connecteurs, introducteurs de cadres, etc.) pour permettre de reconnaître cette cohérence.

L'une des caractéristiques majeures transversale à la plupart des théories du discours est la considération d'un modèle de dépendance qui définit la nature de la relation structurelle existante entre deux énoncés en terme de *subordination* ou de *coordination* (Mann & Thompson, 1987; Polanyi, 1988; Virbel, 1989; Asher & Lascarides, 1994). Les différences entre théories viennent de la signification qu'elles donnent à la nature de ces relations, mais aussi des contraintes structurelles d'assemblage des unités discursives. Au niveau de la micro-structure, les chercheurs ont tendance à considérer que l'unité élémentaire de référence est proche de celle de la proposition (Mann & Thompson, 1987; Polanyi, 1988). Afin de faciliter le repérage automatique, nous considérons comme Choi (2002) la phrase syntaxique comme unité élémentaire.

Suivant le genre de texte considéré (expositif, narratif, dialogue, etc.), les théories du discours mettent en évidence un ou plusieurs plans d'organisation de l'information: rhétorique, logico-visuelle, informationnelle, etc. Les interactions entre ces différentes structures sont encore très floues, c'est pourquoi nous avons décidé de nous concentrer sur le plan informationnel que nous considérons comme pertinent pour les textes scientifiques. Notre description du plan informationnel repose sur la théorie de la RST³ (Mann & Thompson, 1987), le LDM (Polanyi, 1988), et aussi la progression thématique de la phrase au discours (Kruijff-Korbayová & Kruijff, 1996). Globalement cela signifie que la relation entre deux énoncés est déterminée en fonction de leur contenu informationnel indépendamment de l'intention rhétorique de l'auteur.

Dans notre modèle, un énoncé entrant se rattache au discours selon une relation de subordination ou de coordination (ou bien les deux). Un énoncé est interprété en fonction de son thème (ce dont il parle), de son propos (ce qui est dit au sujet du thème) et de sa fonction sémanticorhétorique. Ces éléments sont identifiés à partir d'indices présents dans l'énoncé et dans son contexte ce qui permet de déduire avec quelles parties du discours il est lié et comment.

Nous illustrons ces relations à l'aide du texte de la figure 1 extrait d'un passage de notre corpus. Les indices discursifs aisément représentables visuellement sont soulignés dans le texte. Les couples d'énoncés (1, 2) et (1, 6) décrivent des relations de subordination. 1 est un modèle classique d'annonce thématique avec un quantifieur *two*, une phrase syntaxiquement incomplète et un caractère de ponctuation annonce ":". Les énoncés 2 et 6, quant à eux, contiennent des marques qui caractérisent des items d'une énumération ("1." et "2."). Ces deux énoncés présentent aussi une relation de coordination explicite l'un envers l'autre, soulignée notamment par un parallélisme syntaxique :

NUM. NOM, *whereby* ADJ NOM be+conj='présent' VERB+conj='participe passé' PREP Le couple d'énoncés (2, 3) constitue un exemple de subordination où le deuxième énoncé 3 correspond au développement d'un des aspects du premier. Cette subordination est marquée par une progression thématique de rhème en thème (i.e. le terme *importance* qui est repris dans 3). Le couple d'énoncés (4, 5) décrit, quant à lui, un exemple de coordination implicite.

³Rhetorical Structure Theory (RST), Linguistic Discourse Model (LDM).

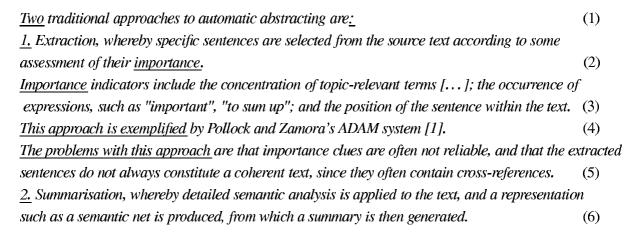


Figure 1: Exemples de relations de subordination, et de coordination explicite et implicite

En effet, tous les deux sont subordonnés à une même entité, *l'approche en terme d'extraction*, et chacun d'eux en traite de manière indépendante, le premier en présentant un exemple et le second en décrivant les problèmes.

3 Algorithme de structuration "shift and reduce"

La structure de texte en arbre unique est une simplification de la réalité, néanmoins nous adoptons une modélisation *hiérarchique* parce qu'elle reste la plus communément rencontrée dans les textes. Notre algorithme de structuration reprend le principe des algorithmes de Marcu (1999) et Choi (2002). Nous l'avons adapté afin de tenir compte de la relation de coordination. Cet algorithme construit une structure hiérarchique du discours dont les arcs sont orientées vers les énoncés entrants toujours attachés sur la frontière droite de l'arbre. Un énoncé entrant coordonné à un énoncé de la structure est considéré comme étant subordonné au même énoncé que l'énoncé auquel il est coordonné. Un nøeud factice joue le rôle de père de tous les nøeuds.

L'algorithme utilise deux structures de données : une pile qui stocke la branche "frontière droite" de l'arbre en cours de construction (le dernier élément empilé est le point d'attache le plus prioritaire), et une file qui contient la liste des énoncés tels qu'ils sont ordonnés dans le texte et analysés successivement. La pile joue un rôle de mémoire dont chaque élément correspond à une granularité inférieure obtenue dans la structure du discours. L'objectif est d'identifier les énoncés qui sont liés et les relations qu'ils entretiennent.

Algorithme:

- 1. Si la pile est vide, on défile la file et empile la pile (état initial).
- 2. Tant que la pile et la file ne sont pas vides, calcul de la relation entre l'élément au sommet de la pile et le premier élément de la file.
 - Si une relation de subordination est détectée, alors l'élément de la file est défilé et empilé (on descend dans la granularité du texte);
 - Si une relation de coordination est détectée, alors l'élément au sommet de la pile est dépilé et remplacé par l'élément de la file ;
 - Sinon (aucune relation) l'élément au sommet de la pile est dépilé et écarté (l'idée étant de remonter jusqu'au niveau de dépendance lié à l'élément en tête de file).

4 Indices discursifs

La reconnaissance des relations discursives entre deux énoncés est fondée sur la présence, ou l'absence, d'indices significatifs dans les textes scientifiques : relations lexicales, expressions clefs et parallélisme de construction.

4.1 Relations lexicales

Les relations lexicales entre deux énoncés sont envisagées selon leur nature sémantique et selon les parties des énoncés concernées (thème ou rhème). Nous utilisons un module de Construction de Chaînes Lexicales (CCL) pour les repérer. Celui-ci est fondé sur une variante de l'algorithme de (Barzilay & Elhadad, 1997). CCL recherche les relations entre les lemmes associés aux paires de mots étudiés en tenant compte de la distance sémantique entre ces mots ainsi que de leur distance dans le texte. Le mot le plus fréquent au sein d'une chaîne constitue son élément représentatif. Nous considérons :

- Les relations morphologiques : deux mots appartenant à la même famille morphologique⁴, indépendamment de leur catégorie lexicale ;
- Les relations utilisées pour référer à un même objet du discours, telles que la synonymie, l'hyperonymie et l'hyponymie, la méronymie et l'holonymie, trouvées dans WordNet;
- Les relations d'antonymie trouvées grâce à WordNet ou à la présence de préfixes tels que *dis-*, *in-*, *un-*, *non-*, *under-*, *im-*, *a-*, *de-*, *ir-*, *anti-* sur les mêmes lemmes. Nous construisons des chaînes lexicales spécifiques à ce type de relation.

Etant données deux phrases constituant le contexte d'études, des chaînes lexicales sont calculées entre les deux phrases, globalement, et entre les différentes combinaisons des parties constituant le thème et le rhème des deux phrases. La distinction entre les parties thématique et rhématique d'une phrase est réalisée selon une heuristique robuste de découpage de la phrase en deux par rapport au verbe le plus proche de son milieu.

La présence d'un lien lexical entre les rhèmes de deux énoncés traduit généralement une subordination du deuxième énoncé vis-à-vis de l'énoncé précédent (e.g. une élaboration ou une reformulation). Une progression linéaire, de rhème en thème, correspond aussi au même type de subordination (e.g. une annonce thématique). Une relation contrastive peut dénoter une coordination. Dans tous les autres cas, la présence ou l'absence d'une relation lexicale constitue un indice supplémentaire qui pourra se combiner avec les suivants.

4.2 Expressions clefs (essentiellement des connecteurs)

Notre liste d'expressions clefs est issue en partie de la liste de méta-descripteurs acquise automatiquement par Hernandez & Grau (2003), et de l'analyse de notre corpus. Nous l'avons aussi complétée à partir des mots clefs fournis par Choi (2002) pour lesquels nous réassignons la relation (subordination ou coordination) en fonction de nos observations personnelles.

En raison du nombre d'exemples que compte notre corpus (1190 couples de phrases) par rapport au nombre de marques que nous avons retenu (178), nous n'avons pas choisi de considérer chacune des marques comme une caractéristique distincte, au contraire de Choi dont le modèle

⁴Nous utilisons la base CELEX (www.ldc.upenn.edu/readme_files/celex.readme.html).

compte 19 marques. Nous avons opté pour une pré-classification de celles-ci en 5 classes en fonction de leur comportement pour structurer le discours et réduit ainsi la complexité du nombre d'indices. Les classes rassemblent des marques ayant un même "comportement" structurel vis-à-vis de la subordination et de la coordination entre deux énoncés. Les classes que nous avons définies sont les suivantes :

- Initie: marque le premier item d'une liste d'items (suppose une coordination): "former, first, on the one hand, '1.', 'a)', begin, start';
- Continue : Coordonne mais n'initie pas une liste et n'en termine pas forcément une : "second, another, other, also, and, or, however, but, then, in addition, although, etc.";
- Termine: Marque le dernier item d'une liste (suppose une coordination): "on the other hand, last, finally, to conclude, to sum up, end, finish, latter, in conclusion, result";
- Subordonné: Apparaît en début d'un énoncé subordonné: "so, the, this, these, it, he, by this, consequently, for example, for instance, therefore, thus, note that, such, etc.";
- Subordonnant : Apparaît en fin d'un énoncé subordonnant (i.e. en général une annonce) : "such as, follow, as follow, see below, below, and, :, ?, etc.".

Une marque est dans une seule classe sauf si cette dernière permet de la distinguer dans sa définition (e.g. la position dans la phrase pour différencier les marques *subordonnées* des marques *subordonnantes*). Les notions de début et de fin sont relatives à chaque énoncé et correspondent à une distance en nombre de mots exprimée en pourcentage (respectivement fixée à 40% du début ou de la fin). La taille maximale est fixée à 10 tokens.

En plus de ces classes de marques discursives, nous rajoutons une classe de marques désignant la négation (e.g. *aren't, can't, nothing, nobody, rarely, etc.*) et afin de prendre en compte les formes passives, et l'inversion des parties thématiques et rhématiques qui en découle, nous considérons la présence du verbe "être" suivi directement d'un autre verbe comme une caractéristique. Par la suite, nous appellerons ces dernières caractéristiques les *indices syntaxiques*. Au final, la distribution de nos 178 marques se répartit ainsi : 7 marques pour la classe Initie, 38 pour la classe Continue, 9 pour la classe Termine, 62 pour la classe Subordonnée, 30 pour la classe Subordonnant, 31 marques de négation et 1 marque du verbe *être*.

4.3 Parallélisme

Le parallélisme de construction entre deux énoncés rend compte d'une importance égale (lien de coordination) (Hernandez, 2004). Il se traduit par a) des similarités des constituants à différents niveaux paradigmatiques (lemme, trait sémantique, catégorie grammaticale, fonction syntaxique); b) une similarité syntagmatique qui s'exprime à la fois par une similarité dans l'ordre des constituants parallèles et par une similarité dans les écarts de distance entre ces mêmes constituants.

Afin de calculer le *degré de parallélisme* entre deux énoncés, nous réduisons la complexité du problème d'abord en homogénéisant les entités du discours (chaque mot est remplacé par l'élément représentatif de la chaîne lexicale à laquelle il appartient). Ensuite, chaque structure syntaxique hiérarchique est remplacée par une liste plate, qui correspond à une notation préfixée de l'arbre (les nœuds internes, qui sont des étiquettes, sont placés avant les feuilles, qui sont les lemmes). Cette liste est obtenue à partir du résultat d'analyse fourni par l'analyseur statistique de Charniak (1997)⁵, en supprimant les niveaux de parenthèses.

⁵Nous utilisons la version 2001, développée pour l'anglais à l'université de Brown.

Pour tout couple de phrases donné, le système calcule un degré de parallélisme entre toutes les séquences extraites de chacune des phrases, comportant le même nombre d'items similaires, au minimum deux, différents ou non, placés dans leur ordre d'apparition dans les phrases. Par exemple, les phrases *cabcad* et *acba* partagent 4 constituants : *c*, *a* deux fois et *b*. Une fois supprimés les constituants non similaires (i.e. *d*), on extrait de la première phrase *caba* et *abca*, et de la deuxième *acba*. On ne tient pas compte des éléments différents, qui peuvent être insérés n'importe où dans les phrases. Le parallélisme est fondé sur des constructions similaires d'éléments similaires. La mesure que nous avons définie s'inspire des mesures de distances d'édition entre des séquences de caractères. Chaque constituant est identifié de manière unique par sa position. Plus un constituant est distant de son symétrique dans l'autre séquence, plus les séquences comparées diffèrent. Elle est définie par la formule suivante :

$$degreDeParallelisme(s_m, s_n) = \sum_{i=1}^{l(s)} ((\frac{D(s) - d(x_i)}{D(s)}))$$

avec x_i , le i^{eme} constituant de la séquence s_m , l(s), la longueur des séquences comparées, D(s), la distance maximale possible entre un constituant d'une séquence s et son constituant parallèle i.e. D(s) = l(s) - 1, et d, la distance effective d'un constituant courant de la séquence s_m et son constituant parallèle. Le degré de parallélisme d'un couple d'énoncés correspond au degré maximal obtenu pour les séquences extraites de ces énoncés.

5 Apprentissage des relations discursives

Afin de reconnaître les relations discursives, nous avons décidé d'opter, de même que Marcu (1999), pour un apprentissage par arbre de décision qui possède l'avantage d'être compréhensible par tout utilisateur (si la taille de l'arbre produit est raisonnable) et d'avoir une traduction immédiate en terme de règles de décision. Nous avons utilisé le classifieur C4.5 fourni dans le logiciel WEKA⁶. Les caractéristiques que nous venons de décrire sont au nombre de 22 et sont repérées automatiquement dans le corpus.

5.1 Données

Afin de constituer un ensemble de couples de phrases et de relations correspondantes, nous avons manuellement annoté un corpus de 5 documents anglais appartenant au domaine de la linguistique informatique. Ils font tous entre 8 et 10 pages et sont au format pdf. L'un d'eux est en simple colonne. De fait ils couvrent la période 1998 et 1999 et aucun d'eux ne partage de références communes. Ces articles sont Mitkov (COLING-ACL'98), Kan et al. (WVLC'98), Green (ACL'98), Sanderson et al. (SIGIR'99) et Oakes et al. (IRSG'99).

L'annotation a consisté à indiquer pour chaque phrase du texte les relations de subordination et de coordination explicite existant avec une phrase se trouvant en amont dans le texte ; ces deux types de relations pouvant exister pour une même phrase. Le principe de dépendance que nous avons suivi consiste à toujours resituer un énoncé vis-à-vis de la thématique globale puis d'analyser si localement il n'y a pas des dépendances plus fortes. Chaque couple d'énoncés que nous avons liés est décrit par une décision, D, concernant le type de relation qui les unit. Ces

⁶Cette boîte à outils est disponible à l'URL suivante www.cs.waikato.ac.nz/ml/weka.

couples sont ensuite représentés par l'ensemble des caractéristiques discursives, C, que nous avons précédemment définies. Sur un total de $1038~\rm phrases^7$, $1190~\rm couples$ exemples, (C,D), ont été constitués. Ils se répartissent en $632~\rm couples$ liées par une relation de subordination, $285~\rm instances$ "coordination" et $273~\rm instances$ décrivant une absence de relation ont été engendrées automatiquement en considérant les couples d'énoncés contigus ne possédant pas de relation entre eux. En comparaison Choi utilise un corpus d'apprentissage de $754~\rm exemples$.

5.2 Résultats

De part la quantité de nos données d'apprentissage (relative au coût en temps d'annotation de corpus), nous adoptons une technique d'évaluation par validation croisée sur 10 partitions. Son principe consiste à partitionner le corpus d'apprentissage en un certain nombre de parts égales et d'utiliser tour à tour une partie comme ensemble d'exemples de test et les autres comme ensemble d'exemples d'entraînement. La moyenne des taux d'erreur correspond au taux d'erreur global.

		Expériences		
coordination_et_subordination		Progression	Expressions	Progression thématique
approche de base de 53,10%		thématique	clefs	Et Expressions clefs
Ensemble de base		52,68%	57,31%	56,13%
	cohésion lexicale	52,68%	57,31%	57,05%
	antonymie	52,43%	56,89%	55,79%
Caractéristique	indices syntaxiques	54,70%	58,57%	55,71%
ajoutée	# de mots communs	52,43%	57,31%	56,47%
	degré de parallélisme	52,43%	56,97%	55,12%
Toutes les caractéristiques		54,62%	57,05%	55,21%
seulement_la_subordination		Progression	Expressions	Progression thématique
approche de base de 69,83%		thématique	clefs	Et Expressions clefs
Ensemble de base		69,83%	73,14%	73,59%
	cohésion lexicale	69,83%	72,26%	73,70%
	antonymie	69,83%	73,14%	73,70%
Caractéristique	indices syntaxiques	72,48%	76,35%	75,02%
ajoutée	# de mots communs	69,83%	72,81%	74,03%
	degré de parallélisme	69,83%	73,59%	74,25%
Toutes les caractéristiques		70,16%	75,13%	75,02%

Table 1: Précisions de DST dans la prédiction de relation

Nous avons réalisé deux jeux d'expérience : le premier en considérant toutes les relations de notre modèle (subordination, coordination et absence de relation), le deuxième en ne considérant plus que la relation de subordination et l'absence de relation. Ce dernier jeu d'expériences nous permet de comparer nos résultats avec ceux de Choi (2002). Pour simplifier la présentation de ces jeux d'expériences par la suite, nous omettrons la relation "absence de relation" dans leur désignation. Pour chacun des jeux nous proposons de comparer les résultats sur deux ensembles d'indices de base distincts auxquels on ajoute tour à tour telle ou telle caractéristique pour observer les améliorations éventuelles. Les performances des deux ensembles combinés sont aussi considérées. Ces deux *ensembles de base* sont : 1) les caractéristiques décrivant la

⁷Les phrases ont été détectées à l'aide des caractères de ponctuation puis corrigées manuellement.

progression thématique (de thème en thème, de thème en rhème, de rhème en thème et de rhème en rhème); 2) les caractéristiques fondées sur les *expressions clefs*: les classes Initie, Termine, Continue, Subordonné et Subordonnant. Les caractéristiques individuelles que nous ajoutons sont: les liens lexicaux autre que d'antonymie (appelés par la suite "cohésion lexicale"), les liens lexicaux d'antonymie, les indices syntaxiques (*be* et négation), le degré de parallélisme et le nombre de mots communs (approche simplifiée de notre mesure du parallélisme).

Afin de positionner l'apport des différents apprentissages, nous comparons leur performance vis-à-vis d'une *approche de base* qui correspond à la prédiction de la classe majoritaire dans le corpus d'apprentissage (c'est-à-dire qu'elle correspond au taux d'erreur si l'on assigne tous les exemples à cette classe).

La table 1 décrit les résultats que nous obtenons respectivement lorsque l'on considère les relations de coordination et de subordination, puis lorsque l'on ne considère plus que la relation de subordination. Les valeurs en gras correspondent à des précisions maximales.

Le premier constat que nous faisons est que nous obtenons des résultats compris entre 60% et 75% similaires à ceux de Choi (2002) et de Marcu (1999). Plus particulièrement, nous obtenons des résultats supérieurs à ceux obtenus par Choi dans des configurations expérimentales similaires : 76,35% contre 73,61% pour nos meilleures performances de précision respectives.

Par rapport aux approches de base, les meilleurs sous-ensembles de caractéristiques augmentent la précision de plus de 5% pour chacun des jeux d'expériences. Il existe néanmoins des sous-ensembles qui détériorent les performances et les résultats sont en général moins bon pour le jeu *coordination_et_subordination*.

Les meilleurs résultats que nous obtenons sont à partir de l'ensemble de base composé de caractéristiques fondées sur les expressions clefs.

Les résultats obtenus avec les caractéristiques fondées sur des liens lexicaux quels qu'ils soient, combinées ou non, sont bien en dessous de ceux que l'on pouvait espérer. Pour le jeu coordination_et_subordination les expériences menées à partir de l'ensemble de base "progression thématique" déteriorent pour la plupart la précision de l'approche de base. Pour le jeu seulement_la_subordination, la précision des expériences à partir de l'ensemble de base "progression thématique" reste inchangée par rapport à l'approche de base. Le gain notable de l'ensemble "progression thématique" vient lorsqu'il est combiné à l'ensemble "expressions clefs".

Un gain inattendu est celui apporté par le couple de présence du verbe être ou d'une négation. Ce résultat requiert un retour au texte pour déterminer un phénomène discursif éventuel.

Enfin, lorsque l'on compare les caractéristiques "nombre de mots pleins communs" et "degré de parallélisme" les différences sont légères mais mettent en avant le degré de parallélisme.

6 Conclusion

Notre approche du discours enrichit le modèle de Choi (2002) qui ne considère que la relation de subordination. Nous considérons en plus la relation de coordination ce qui nous permet de modéliser plus finement le discours.

Le système de Marcu (1999) se situe à un degré supérieur de complexité dans le sens où il cherche à reconnaître l'opération de structuration à réaliser en fonction du contexte et de la

configuration structurelle en cours. Marcu fait des hypothèses très fortes sur le type de structure et d'attachements possibles. En comparaison, le fait de dissocier le modèle de dépendance de la structuration nous permet de fixer indépendamment les contraintes de structuration, et par là d'appréhender plus largement les différents phénomènes de structuration du discours (i.e. des structures autres que hiérarchiques orientées vers la frontière droite). Ce type de modélisation peut ainsi être utilisé pour analyser par exemple des dialogues.

En utilisant l'algorithme "shift and reduce", nous obtenons une structure hiérarchique proche de celle d'une structure décrite par une analyse RST (correspondance entre les plans informationnelles et intentionnelles). La différence majeure survient au niveau de la nucléarité des relations unissant les énoncés.

Parmi nos perspectives nous envisageons d'enrichir notre modèle avec la relation de subordination dirigée vers l'aval du texte, ainsi que de nouveaux indices (comme ceux de mis en forme visuelle) qu'ils se trouvent dans les énoncés considérés ou dans leur contexte.

Références

Nicholas Asher et Alex Lascarides. Intentions and information in discourse. 1994.

Regina Barzilay et Michael Elhadad. Using lexical chains for text summarization. In *Proceedings of the ACL'97/EACL'97 Workshop on Intelligent Scalable Text Summarization*, Madrid, Spain, July 11 1997.

Eugene Charniak. Statistical parsing with a context-free grammar and word statistics. In *Proceedings of the Fourteenth National Conference on Artificial Intelligence AAAI*, Menlo Park, 1997. MIT Press.

Freddy Y. Y. Choi. *Content-based Text Navigation*. PhD thesis, Department of Computer Science, University of Manchester, 2002.

Javier Couto, Olivier Ferret, Brigitte Grau, Nicolas Hernandez, Agata Jackiewicz, Jean-Luc Minel, et Sylvie Porhiel. RÉgal, un système pour la visualisation sélective de documents. *La présentation d'information sur mesure, Numéro Spécial de RIA*, pages 481–514, 2004.

Marti A. Hearst. Texttiling: Segmenting text into multi-paragraph subtopic passages. *Computational Linguistics*, 23(1):33–64, March 1997.

Nicolas Hernandez et Brigitte Grau. Automatic extraction of meta-descriptors for text description. In *RANLP*, Borovets, Bulgaria, 10-12 September 2003.

Nicolas Hernandez. Un indice de structuration de texte combinant finesse et disponibilité au niveau global et local. In *ATALA*, La Rochelle, France, 22 juin 2004.

Ivana Kruijff-Korbayová et Geert-Jan M. Kruijff. Identification of topic-focus chains. In S. Botley, J. Glass, T. McEnery, et A. Wilson, editors, *DAARC96*, volume 8, pages 165–179. July 17-18 1996.

William C. Mann et Sandra A. Thompson. Rhetorical structure theory: A theory of text organisation. Technical report isi/rs-87-190, Information Sciences Intitute, June 1987.

Daniel Marcu. A decision-based approach to rhetorical parsing. In *The 37th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (ACL'99)*, pages 365–372, Maryland, June 1999.

M.-F. Moens et R. De Busser. Generic topic segmentation of document texts. In *ACM SIGIR*, pages 418–419, New York, 2001.

Livia Polanyi. A formal model of the structure of discourse. *Journal of Pragmatics*, 12:601–638, 1988.

J. Virbel. The contribution of linguistic knowledge to the interpretation of text structure. In J. André, V. Quint, et R. Furuta, editors, *Structured Documents*, pages 161–181. Cambridge University, 1989.